Almanyanın görüşleri ve bu konularda stratejisi hakkındaki süregeleni fikirleri ve geniş bir şekilde aşağıda ileriye yönelik olarak açıklanmaktadır: Sürdürülebilir Kalkınma Modeli

1

Böylelikle 1987 yılında da Gelişme ve Çevre Komisyonu raporu çok açık olarak ortak geleceğimiz için açıklanmıştır. Ayrıca Birleşmiş Milletler kalkınmanın, Gelişme ve Çevre Komisyonu 1992 yılında

Rio de Janeiro'da düzenlenen bu uluslararası devletler topluluğu Sürdürülebilir Kalkınma Modelini açıkça ayrıntılı ilân etmiş ve Ajanda 21 başlığı Iglobaladı altında 21. yüzyıl için eylem

programını ortaya koymuştur. Bu bağlamda <u>imzasını koyan</u> devletlerden ekonomik strateji verimli sosyalı açıdan adil ve ekolojik açıdan talep edilmektedir. hedeflemeleri uyumlu kalkınmayı

Sürdürülebilir kalkınma, gelecekteki kuşağın gelişmeyi riske atmadan kendi gelişmekte karşılamak üzere şimdiki kuşağın ihtiyaçlara yerine getiren bir kalkınmadır. Bu şanlamda belirleyici

Gelecek kuşakların da ihtiyaçlarında anahtar düşünce şu: Günümüz Modeli Sürdürülebilir Kalkınma kuşakların yaşam fırsatları arasında bir bağ kurar ve bütün kuşaklar arası hayatta kalmada _ kalin _ verimli

_altci 29i

- kalin m Imevcut - Arial - ortala T - Times New Roman H B H Etkileyici

- küresel

J kalin Tböylelikle H ^B yönden J 1-5

Tkalici Hleri Hsini Hbugünkü Ini Hbağlamda

_kalin J _italik HMB _kalin

uzun vadeli kalkınmada her iki taraf için adil olan şekilde biçimlendirilmesini (talep eder. <u>Bu sürdürülebilirliği</u> disiplinler arası görev olarak kabul etmiş politikasına temel yapmıştır.

2

Alman Hükümeti bu yasama döneminin en önemli reform projeleri Hou ilkeye yöneliktir. Hedeflediğimiz temel hükümet yapısının konsolidasyonudur. Yeni borçlanmaları sıfıra düşürmek amacıyla

2011 yılına kadar gelecek kuşaklara kendi politikada kararlılık sağlıyor ve sunuyoruz. Ayrıca yüklerinden kurtarmakta işletmelere daha da fazla vergi reformlarıyla birlikte güçlü bir teşvikle

kararlarını verme özgürlüğü açısından dahalçok hareket alanı da sağlamaktayız. Ekolojik vergi reformu enerji etkilerini verimliliğinin arttırılması için harekete yasayla çalışanları ve aileleri geçinecek

ek maliyeti azaltmaktadır. yaşlılık sigortası reformu kuşaklar arasındaki mesuliyetinin ağırlığını yeniden düzenleyip <u>bireysel sorumluluğu</u> bu yönden gün geçtikçe daha güçlendirmektedir.

øöylelikle yasal yaşlılık sigortasını gelecekte de bu bağlamda devlet destekli <u>ilave bir önlemle</u> bu reform primlerini ödeyenleriçin de ödenebilir kılmaya yönelik koşullar sağlanmıştır.

Icak - Mg -kalin Hesas HACIL /Y Fbiraok MM - bütcesinin ____kalin -ortala [de 5 myüklüce MM _ Arial HM VE -kalin J /Y - kalkinmay - italik [da 18 Hemeklilik 2-kalin HAB Tolaha kolay HAG

Yaşlılık sigortası sağlandıktan sonra, tüketicilerin korunması ağırlık noktası alanı olarak sürdürülebildi. Böylece Tarım politikasına yeniden yöneldi. Zaten uyarlama bir dizi önlemle başlamıştır.

3

<u>Tüketicilere</u> bazıları sorumluluklar <u>gelmiştir.</u> Böylelikle de herkese tarımsal ve kıyıların korunması gibi ortaklaşa yükümlülüklerle bütünüyle bu alanda da <u>Alman Hükümetinin</u> ve ülkelerin merkezi

bir|teşvik\programı olarak gözlenmiş ve düzenlenmiştir. "<u>Biyo-Damga</u>"nın getirilmesiyle/üretilmiş ve tüketiciler) gıda maddelerini alırlarken bu konu [ekolojik üretilenler{sayesinde şeffaf

ive güvene kavuşmaktadırlar. böylelikle de bir doğal yaşam temellerinin korunmasında jözellikle(iklimin korunması ve gelecekte renerji(feminine geçiş gibi konularında sürdürülebilir bir kalkınma için hedefler

tespit edilmiştir. HBugünden sonra da <u>1998 ila 2001 arasında</u> yasal bir teşvikle <u>rüzgar santrallerinin</u> oranı 3000'den HMegawatt'tan 8000 Megawatt'a yükseltilip Hepeyce gelecek sunup bu sektörde çok

sayıda istihdam sağlanmıştır. Gönüllülük esasına dayalı bir anlaşmayla Alman Hükümeti <u>2000 yılında</u> amacıyla ileriye dönük iddialı hedefler üzerinde ekonomi sektörleriyla mutabakata varılmış

le

-kalin /A lae CO2 salınımlarının azaltılmasına kadar varmıştır. ayrıca mevcut olan çok büyük bu enerji tasarrufuna ait potansiyeller yapı stokunun iyileştirilmesi noktasında /bir yer almaktadır. Yaklaşık X Milyar Avro

4

tutarındaki devlet kaynaklarıyla da Ibirlikter bu sahada 5 Milyar Avro yatırım yapılmaktadır. VAlman Hükümeti için Rio bunun talebi bir yükümlülük olmuştur. Bu kalkınma için yine doğrudan Eylül

ayı 2002 yılında Johannesburg'da sürdürülebilir kalkınma konulu dünya zirvesiyla eş zamanlıdır. Alman Hükümeti bu belgeyle sürdürülebilir kalkınma Istratejisini açıkça sunmaktadır. Böylece

bir strateji hiçbir zaman bu şekilde sona ermeyecektir. Tersine çağın değişimine ve öncelik yoğun sosyal diyaloglara uyumlu hale getirilmesinin Zorunluluk oluşu kendiliğinden anlaşılabilir bir durumdur.

I-Geleceğeiyönelik korkuları körüklemek yerine, daha da başka yeni sosyal vel ekonomik çözüm diyaloğa içindir. Ayrıca bu yaratıcılık hemen seferber edilebilir. Yaşlı ve Genç gözetmeden ortak olacakøır.

Gelecekte nasıl yaşamak isteniyor; küreselleşen dünyaya taleplering ekonomi ve toplum içersinde nasıl yanıt veren istiyoruz gibi soruları için fazla bir/ toplumsal diyaloğa ihtiyacımız vardır.

_altqizgi }_kalin le mkararlılığını çok F-_Arial Thir Tbaska nilleriye nn /v J -13 /t Hnin le lk - kalin Himek Hing Hyogun Hig

_ortala

-beraber /bes

Yeni bir kuşaklar arası anlaşmanın gelistirilebilmesi *firsatini* sunmaktadır. Bu diyalog toplumun tümü için gerekli hedeflerin) tespitine yönelik mümkün olan 🕯 en geniş bir konsensüsü sağlama ve kamu

5

menfaati tanımlamak yeniden sözcüğünü icin yaratılan olanağın yolunu açmaktadır. Bu bağlamda yerel ya da

_Arial Holanagini

U1

nn

Thir

Tde

HB

__altaizgi

ulusal refah ve güvenlik adalarının artık varlıklarını, sürdüremeyecekleri, sonucu ortaya çıkmaktadır. Almanya dünyanın geri

kalanıyla kopmaz bağlara sahiptir. En yoksul olan ülkeler ekonomik kalkınma ve uluslararası işbirliği ağındadır. Daha doğrusu eğer gelişmekte olan ülkeler del

kendi fırsatlarının farkına varabildiler. Onun avantajlarına katılabilmesi dünya capında sürdürülecek bir kalkınmanın sloganı. "Global düşünmek yerel hareket etmek" şeklindedir. [Bütün] bunların

global durumunda arka planda ulusal bir sürdürülebilirlik stratejinin aslındalbir önemi var mıdır? Ülkemizdeki çok başarılı olan yerel programların Ajanda 21 başlığı tiçinde bu soruya kolaylıkla evet diyerek

yanıtlanabilir. HBöylelikle düretim ve tüketim modellerimiz doğal kaynakların küresel olarakı kullanıma sunulması ve (diğer ülkelerin kalkınma olanakları bakımından doğrudan sonuçlar doğurur.

_ Times New Roman - B J J Tom _ Arial mgeraekte _kalin Haltinda H Bundan böyle mg _italik

6

Bunun tam tersine bir <u>sürdürülebilir</u> <u>kalkınma</u> stratejisine sahip sanayileşmiş ülkeler, bu bağlamda başarılı bir ekonomik kalkınmanın da mümkün olduğunu doğrudan kanıtlayabilirler. Bu durum

gelişmekte olan ülkelere de perspektifler sunabilir. Ekonomik, boyutlu entegre sosyal ve ekolojik bir bakış açısı içinde bir araya getiren Haaliyettet başarılı olmuş ulusal bir stratejiden uluslararası

düzeyde büyük bir çekim‡ gücün yaratılabilir. Ulusal sürdürülebilirlik stratejisi gelecek seneler için öncelikleri belirleyecek, tedbirleri ve hedefleri gösterecek ve bir

sürdürülebilir kalkınmanın çekirdek düşüncelerini hayata uyduracaktır. bu strateji <u>ekolojik taleplerin</u> ötesinde diğer politik reformlar için aynı zamanda (tüketicilerin) ve şirketlerin) değişen

davranışları için asıloluşturacaktır. Bu strateji, ekonomik, ekolojik ve sosyal olarak taşınabilir bir kalkınmanın kuşaklar üstü sorumluluğundan kaynaklanır. Bu gerekliliğin yerine

getirilmesi <u>amacına yönelik</u> olarak kapsamlı ve geleceğe oldukça dönük politikadır. Özellikle Alman Parlamentosu inceleme ve araştırmayla Hilgili bu komisyonunun hazırladığı "İnsan ve

}_kalin Foldukga Tologruya _kalin nn - uygulamada Faok 123 123 myillar Hgegirecektir /B _ altaizqi nn H temel _kalin [IA M MS

çevrenin korunması" başlıklı raporu bu bağlamda katkı bir önemli sağlamıştır. <u>Federal Hükümet</u> stratejinin oluşturulması araştırmaları temel almıştır. Böyle bir strateji neyi başarır neyi başaramaz? Bu

7

strateji <u>ekonomi ve toplum</u> içindeki önemli eğilimleri yansıtmalı; bu bağlamda ülkemiz için gerekli dönüm noktalara açıklamalı; Hbirı sürdürülebilir kalkınma model¢ oluşturmalıdır. Hedefler tespit

etmelidir. Bir ikinci aşamada, uygulama için somut ve gerekli adımların mümkün olduğunca gösterilmesi söz konusudur. Sürdürülebilirlik kuramsal ilke tartışmaları içinde bırakılamaz. Bu

nedenle <u>Alman Hükümeti</u> strateji oluşturma çalışmalarına paralelolarakipilot projelerle ülkemizde hangi somut Önlemlerle sürdürülebilir kalkınmanın desteklenebileceği hususunda önceden

ipratikibilgiler toplama kararı almıştır.
Üç adetivedi
eylem alanı içinder bu
türden projeler yürütülmektedir ya da
hazırlık aşamasındadır. Bu bağlamda
öncelikleigenişioranda ekonomik, sosyal

ve ekolojik konular arasında bir optimizasyon görevini üstlenen ve yine (cevrenin korunması amacının yanı sıra <u>ekonomi</u> ve üretim için harekete geçirici güçleri yaratabilecek projeler

- Arial ve kalin nn Tiyi _kalin Ini HB /ī mn __altaizgi - Times New Roman - M A Tala Hkonusunda macele /13 [düzgün mböyök Thir nn /r H 13 __kalin kalin

Tkismi

MB

seçilmiştir. Gelecekteki mesilleri için de <u>yaşamlarını</u> biçimlendirebilecekleri iyi koşulları günümüz (için) bulabilmeleri <u>kuşağına</u> hangi dönüm noktalarının oluşturulması gerekmektedir?

8

Sürdürülebilir bir kalkınmayla ilişkili bu temel soruya verilecek yanıt, yeni bir kuşaklar arası anlaşmadır. <u>Kuşakların</u> arasında uygun bir çıkar denkliğinin folması, devletin borçlanması,

3 2 4 doğal reformu, emeklilik yaşam temellerinin korunması ve aynısürede sağlık <u>sisteminin maliyeti konusunda</u> yapılan tartışmaların merkezinde yer almaktadır. <u>Kuşaklar arası</u> yeni sözleşme,

değerler, kabul edilmiş toplumsal <u>biçimler</u> üzerinde destekleyici işlev görenasılı bir konsensüsü şart koşmaktadır: Sürdürülebilirliğin temel etik ilkesi gelecek kuşakların üzerinde

bakış açıları yaşamda yer alır. Bu ilkeye göre her nesil kendi problemlerini çözmek zorundadır ve bu sorunları gelecek kuşaklarının omuzlarına yükleyemez. Borç üzerine kurulu bir ekonomi ve <u>sosyal</u>

politika oluşturan ve <u>artan devlet</u> borçlarını gelecek kuşaklara bırakan her kişi bu ilkeyi çiğnemektedir. Aynı şey, ekonomik ileriye, yapılacak yatırımların yavaşlatılası, hızlı ve kısa süreli

Hkuşaklar _kalin

Гоодги Гgergek н. —italik Годаћа Hsağlanması

1-3 Hzamanda — ortala 5 — altaizgi

tüketimin ön plana çıkartılması durumunda da geçerlidir. Doğal yaşam temellerinin korunması ve yaşlılık bakım sigortası Hreformuriçin de bu ilke aynı Hseviyeder geçerlidir. Kuşaklar arası adalet

yalnızca mesiller arasında değil, aynı zamanda bir kuşağın asılı içinde de geçerlidir. Kuzeyde ve güneydeki tüm insanda kendi düşüncelerine müsait insanca bir yaşamı sürdürme firsatına,

sahip olmalıdır. Bu konunun kapsamına özellikle en fakir olanların ekonomik gelişime ve <u>uluslararası işbirliğine</u> Hağına katılmaları girmektedir. Münferit Hevletler/ kültür çevreleri ve devlet

toplulukları değil, Tam tersine tüm dünya için sürdürülebilir ve taşınabilir bir kalkınma gerçekleştirilebilir. <u>Sürdürülebilirlik tamamen bir etik</u> yaklaşıma dayanmaktadır. Bu günyaşayanı

isteklerinin haklı insanların yanı sıra <u>cocuklarının ve onların çocuklarının</u> yaşam fırsatlarını da belirleyici bir dikkate almamızdan, faktor olarak daha dolayı iklimin korunmasıyla

ilgilendiğimizi, enerjiçoğunluğunu yükselttiğimizi ve yenilebilir enerjilerin alanını genişlettiğimizi açıklamaktadır. <u>Kuşaklar arası sorumluluk</u> yaklaşımının dışında sürdürülebilir bir -Arial -Arial Ham olarak Flam olarak - kuşaklar - kendi - lar - uygun - ortala - Holanağını



/{

2-Arial My

 $\neg \neg$ _ Arial 31-6 mm

Hverimliligini

-sahasını ___altaizgi

10

kalkınma için değerler ve toplumsal modeller üzerinde temel bir konsensüse ihtiyacımız vardır. Ekonomi ve toplum içindeki süratli yapı değişikliği bakımından toplumsal dayanışma, alanı

kendi herkes içinde herkesi dışlamadığı, değişiklere <u>uyum sağlamak noktasında</u> zorluk çekenlere de yardım etmesi koşuluyla korunabilir. okullar ve dernekleri, Kiliseler, sosyal dernekler,

işverenler ve sendikalarınetice olarak tüm <u>sivil toplumdan</u> bu konuda bir şeyler yapması beklenmektedir. Bu görev yalnızca sosyal devlete yüklenemez. Avrupalı ve Kültürümüz toplum modelimiz için

belirleyici olan bu çeşitten değer ve yaklaşımları bir kuşaktanıdiğerine aktarmak için çocuklar ve gençler inandırıcı model ve tecrübelere ihtiyaç duymaktadır. Öncelikle çalışı**p** durumdaki

bir aile içinde yaklaşımlar destekleyen ve yaşanır değerler aktarılır. Bu nedenle ailelerin güçlendirilmesi sürdürülebilir kalkınmanınıöne çıkanı hedefidir. Fakat ailelere de,

akrabaların, dost ve komşuların, tümfgenç insanların günlük|hayat|içinde diğer <u>insanlara örnek olmaları</u>, anlayış göstermeleri ve yardım etmeleri|hususunda| görevler düşmektedir. <u>Aile ve okulun</u> tek J Inhizli Inkimseyi Arial 21-6

_ Times New Roman

Lisonuq —kalın [kesinlikle

 $\neg \neg$

Hibrden Hisrden Ibütün Maeneyimlere J/r

 $\neg \neg$

- Arial Hileriye dönök

H M Hyaşam Litalik Hkonusunda Lkalin

11

başına yaşam için <u>önemli değerleri</u> aktaracak güçte olduğu şekildeki bir olarak yaygın yanılgıya inanılmaktadır. <u>Toplumsal gerçeklik</u> içinde tamamen farklı değerlerin geçerli olduğunu gençlerin

öğrenmesi yalnızca zorlu (bir(süreç sonunda başarılabilir. Doğrudan kiliseler her(vakit) önemle konulara belirtilen burada dikkat çekmektedir. Manevi yardım faaliyetleri, sosyal çalışma ve

din derslerinde kiliseler hıristiyan inancı temelinde değerleri <u>gelecek kuşağa</u> aktarmak için <u>önemli bir katkı</u> sağlamaktadırlar. İçinde farklıvdin ve görüşlerin yayılmış olduğu çoğulcu bir

1 2 3 7 8 toplumda değerler ve toplumsal modellerle 31-8 ilişkili bir diyaloğa ihtiyaç duymaktayız. Güçlenen kişiselleşmet **b**ağlamında insanların birlikte yaşamasına yönelik birçok geleneksel model artık **b**a

genel₁yürürlülükiddiasında bulunamadıkları için de buvaziyet geçerlidir. Örneğin bu durum günümüzde evlilik ve ailenin yanı sıra uzun süreli yaşam birliktelikleri biçimindede

kendisini göstermektedir. zçık ve çoğulcu bir toplum içinde değerler ve toplumsal modeller üzerine olan konsensüs her zaman yeniden belirlenmelidir. Bu sebeple, bu stratejinin, geliştirilmesi, kapsamı, geniş

} 1-8 ⊣bireysellesme

Hseklinde

molusturulmasina migeriĝi

12

tutulmuş ve neticeleri bu belgede anlatılan bir toplumsal etmiştir. eşlik diyalog Bu süreç stratejinin ortaya konmasıyl¢ son bulmamıştır. Bunun ötesinde burada söz edilen şey sürekli

bir kalkınmadır, çünkü ekonomik ve <u>toplumsal değişim</u> her zaman yenibir rotanın belirlenmesin¢ zorunlukılar. Sonuç olarak burada tespit edilen hedef ve önlemlerin hayata geçirilmesi söz

konusu olduğunda <u>sosyal diyaloğa</u> da ihtiyacımız vardır. Günümüz <mark>neslinin</mark> gelecek kuşaklarının yaşam fırsatlarıyl ilişkili bir kuşaklar arası anlaşmaya dayalı sorumluluğu yalnızca kâğıt

üzerinde kalamaz. Uygulamaya da geçirilmek zorundadır. <u>Kuşaklar arası</u> sorumluluk konuşarak değil hareket ispat edilir. Yer kuşak kendi sorunlarını çözmek sorunları ve zorundadır gelecek

kuşaklarının omuzlarına yükleyemez. Bu bağlamda bir vazgeçiş etiği söz konusu değildir. <u>Sürdürülebilir kalkınma</u> ilkesi daha çok, <u>günümüz kuşağının ihtiyaçları</u> ile gelecek kuşakların yaşam fırsatları

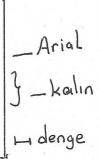
arasında birıuyumısağlamayı ifade etmektedir. Politika ve toplumun görevi, günümüz kuşağının ihtiyaçlarını ertelemeksizin gelecek kuşaklar için taşıdığımız sorumluluktur. Buna uygun

- sonuglari - kalin /a

_italik m 1/3 /i mgerekl

_ortala Lusaginin |a|[saqlikli bir





13

hareket etmektir. Bu hedefe erişmek için bizlerden <u>hayal gücü ve yaratıcılığımızla</u> yeni çözümler|bulmanız|beklenmektedir. Son ≱0 yıldaki çevre politikası ülkemizin gurur duyabileceği başarıların

gerçekleştirilmesini sağlamışdır. Özellikle <u>teknolojik çevre koruma</u> sahasındaki tedbirlerle örneğin enerji santralleri ve motorlu taşıtların da gazlarını egzoz yaydığı temizlenmesi ve

atık suların temizlenmesine|doğru| önlemlerle çevrenin zararlı maddelerle kirletilmesi|mühim|ölçüde azaltılmıştır. Yeni eyaletlerde de çevrenin korunması yatırımlarla önemli yönelik hava kalitesi

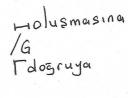
iyileştirilmiş ve yine nehir ve göllerda hassas <u>balık türlerinin</u> yeniden yaşam bulması sağlanmışdır. gelişen teknolojinin yaşamımıza getirdiği konfor yanında, bu gelişmenin doğaya ve çevreye

verdiği kirliliğin boyutu hergeçen,gün hızla artmaktadır. Çeşitli kaynaklardan çıkan radyoaktif, katı, gaz ve sıvı halindeki <u>kirletici maddelerin</u> hava, su ve toprakta yüksek oranda birikmesi çevre

kirliliği birikmesine neden olmaktadır. günümüzde çevre kirliliği etkilerinin artması ve bu etkilerin doğrudan insan sağlığı üzerinde yarattığı olumsuzlukları önlenmesi ve bu yönde yapılması gereken çalışmalara verilen önem artmıştır.

-Arial

Fbüyiski Ölaiside /t _kalın Hönlemlerle Fnin Juin Hyönelik Hönemli /e Ja Haizgi /t /a Haizgi /t Arial



r r